

بسم الله الرحمن الرحيم

## ممنوعیت کامل حجاب در مکاتب آذربایجان (ترجمه)

خبر:

به تاریخ ۲۱ سپتامبر، آذربایجان تصمیمی صادر کرد که عملاً پوشیدن حجاب را در مکاتب دولتی این کشور ممنوع می‌سازد. بر اساس سندی که علی اسادوف نخست‌وزیر آذربایجان آن را امضا کرده است، دانش‌آموزان از پوشیدن «هرگونه لباسی که با یونیفورم واحد مکتب مغایرت داشته باشد یا با اصل سکولاریسم در آموزش عمومی سازگار نباشد» منع شده‌اند. هرچند در متن این تصمیم واژه «حجاب» به صراحت ذکر نشده، اما از آن جا که پوشاندن سر به دلایل دینی بخشی از یونیفورم رسمی مکاتب نیست، این تعدیلات مشخصاً به عنوان ممنوعیت پوشیدن حجاب تعبیر شده است.

این تصمیم جدید بر تعدیلاتی استوار است که در قانون آموزش عمومی وارد شده بود؛ قانونی که الهام علی‌اف رئیس‌جمهور آذربایجان آن را در ۷ جولای ۲۰۲۶ امضا کرد. در آن زمان عبارت «ارزش‌های ملی و سکولار» به اصول اساسی نظام آموزش عمومی افزوده شد و در قانون رعایت مقررات پوشش از سوی دانش‌آموزان و آموزگاران نیز الزامی گردید. در ۲۲ جولای، علی‌اف به کابینه وزیران دستور داد تا مقررات موجود را با قانون جدید هماهنگ سازد.

تبصره:

باید یادآور شد که این نخستین بار نیست که در آذربایجان برای ممنوع کردن حجاب در مراکز آموزشی تلاش می‌شود. پیش از این نیز نظام علی‌اف در سال‌های ۲۰۱۰ و ۲۰۱۱ کوشیده بود حجاب را به‌طور کامل ممنوع کند. اما آن زمان این تصمیم خشم مردم را برانگیخت و موجی از اعتراضات گسترده سراسر آذربایجان را فرا گرفت؛ اعتراضاتی که در پی آن شمار زیادی از فعالان بازداشت شدند.

به نظر می‌رسد این بار نظام آذربایجان تصور کرده بود که مردم در برابر ممنوعیت حجاب واکنش کم‌رنگ‌تری نشان خواهند داد؛ تصویری که ظاهراً چندان هم بی‌اساس نبود. این بار تنها صدای شمار اندکی از مخالفان این ممنوعیت بلند شد و همان صداهای اندک نیز به سرعت خاموش گردید.

درست یک روز پس از اعلام ممنوعیت، ابگول سلیمانوف عالم دینی شناخته‌شده شیعه بازداشت شد. سپس در ۲۴ سپتامبر محکمه او را به ۳۰ روز حبس اداری محکوم کرد. روشن است که این اقدام در واکنش به نوشته‌های انتقادی او در شبکه‌های اجتماعی صورت گرفت؛ نوشته‌هایی که در آن‌ها به ممنوعیت جدید حجاب اعتراض کرده بود. او در یکی از این نوشته‌ها گفته بود که اگر چنین ممنوعیتی عملی شود، ترجیح می‌دهد سرانجام کارش به زندان بکشد. مبارزه با اسلام بخش جدایی‌ناپذیر سیاست‌های نظام‌های حاکم در سرزمین‌های جدا شده از اتحاد جماهیر شوروی است. پس از فروپاشی اتحاد شوروی این سیاست‌ها با مشارکت روسیه و آمریکا پایه‌گذاری شدند و در نظام‌های تازه تأسیس این منطقه ریشه دواندند. در واقع فشار بر اسلام و محدود ساختن مظاهر آن، سیاستی است که در این منطقه از همان آغاز شکل‌گیری نظام‌های پسا شوروی دنبال شده است.

نویسنده: محمد منصور

برای دفتر مطبوعات مرکزی حزب التحریر  
مترجم: حسین سلحشور